

Programme du Congrès de 1924 de l'Association générale des hygiénistes et techniciens municipaux

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **50 (1924)**

Heft 15

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-39084>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Société suisse des Ingénieurs et des Architectes.

49^e Assemblée générale (29 août au 2 septembre 1924),
dans le Canton des Grisons.

Aux membres de la S. I. A.

Messieurs et chers collègues,

C'est en 1903, à l'occasion de l'inauguration du chemin de fer de l'Albula, que notre section a eu l'honneur pour la première fois de se charger d'une Assemblée générale de la S. I. A.

Aujourd'hui, après vingt et une années, nous vous attendons de nouveau aussi nombreux que possible, pour vous montrer par une brève excursion les progrès techniques réalisés depuis lors dans notre canton.

Nos moyens limités ne nous permettent pas de vous proposer un programme riche en distractions. Nous espérons cependant que l'excursion projetée à travers les plus belles vallées de notre canton vous en dédommagera amplement.

D'accord avec le Comité central il a été décidé que l'Assemblée générale aurait lieu du 29 août au 2 septembre prochains. En voici le programme :

Vendredi 29 août, au soir : Séance du Comité central à Maienfeld.

Samedi 30 août, dans la matinée : arrivée des participants en gare de Landquart. — Remise des cartes de fête au buffet de deuxième classe des Chemins de fer rhétiques.

12 h. à 13 h. Collation.

13 h. 30 Départ par train spécial des Chemins de fer rhétiques via Prätigau—Davos—Wiesen—Filisur—Samaden avec quelques courts arrêts d'orientation.

16 h. 06 Arrivée à Wiesen.

16 h. 34 Arrivée à Filisur.

Délégués : Séance dans la Salle de l'Hôtel de la Gare.

Autres participants : Visite du village de Filisur.

18 h. Sandwich offert au buffet de la gare.

18 h. 25 Départ du train spécial de Filisur pour Samaden.

19 h. 40 Arrivée à Samaden.

20 h. Souper à l'Hôtel Bernina, puis répartition des logements à Samaden, Pontresina, Celerina et Saint-Moritz.

22 h. 41 Départ pour Pontresina.

22 h. 40 Départ pour Celerina et Saint-Moritz.

Dimanche 21 août :

8 h. 05 Arrivée à Samaden de Pontresina.

8 h. 18 Arrivée à Samaden de Celerina et Saint-Moritz.

9 h. Départ du train spécial de Samaden.

9 h. 30 Arrivée à Zuoz et visite du village.

10 h. Assemblée générale dans la salle du Lycée de Zuoz.

12 h. Sandwich offert à Zuoz.

12 h. 20 Départ du train spécial de Zuoz.

13 h. 30 Arrivée à Schuls.

14 h. Banquet final dans les différentes salles de l'Hôtel Belvédère à Schuls.

Prix des cartes de fête :

Pour le samedi et le dimanche, y compris le logement et les repas, ainsi que le billet d'aller et retour des Chemins de fer rhétiques valable pour le retour jusqu'au 5 septembre, 40 fr.

Carte supplémentaire pour le dimanche soir et le lundi, 12 fr. Le prix de la carte est réduit de 40 fr. à 24 fr. pour les possesseurs d'un billet de libre parcours, d'un billet de fonctionnaire ou d'un abonnement général¹.

Les inscriptions devront être adressées à M. H. Conrad, ingénieur, Chemins de fer rhétiques, Coire, jusqu'au 15 août prochain au plus tard. En vue de faciliter les préparatifs, la participation éventuelle au programme prévu pour le lundi 1^{er} septembre ainsi qu'à l'une des excursions facultatives, y sera spécialement mentionnée.

Les cartes de fête seront envoyées directement à ceux des membres qui en auront versé le montant au compte de chèques

¹ Plusieurs excursions fort bien combinées sont prévues pour les 1, 2 et 3 septembre; on en trouvera le détail dans le programme qui a été adressé à chaque membre de la S. I. A. Réd.

postaux « S. I. A. assemblée générale 1924, N° X 1369, Thuisis », jusqu'au 20 août prochain. Dans la mesure du possible ces membres seront logés à Samaden du 30 au 31 août.

Les soussignés vous prient de répondre nombreux à cette invitation, qui s'adresse aussi aux membres de votre famille.

Au nom du C. C. :	Au nom du Comité local :
<i>Le président</i> : A. ROHN.	<i>Le président</i> : G. BENER.
<i>Le secrétaire</i> : M. ZSCHOKKE.	<i>Le secrétaire</i> : H. CONRAD.

Programme du Congrès de 1924 de l'Association Générale des Hygiénistes et Techniciens Municipaux.

Dimanche soir 24 août, veille de l'ouverture du Congrès.

Un bureau de réception des congressistes fonctionnera au salon du Buffet de la Gare 1^{re} et 2^{me} classe.

Lundi 25 août : première journée à Lausanne.

8 h. 30 Distribution des cartes de congressistes au Palais de Rumine.

9 h. Au Palais de Rumine, bâtiment de l'Université, ouverture du Congrès. — Communications scientifiques : rapport du D^r Messerli : « Les cimetières et la crémation ».

Communications diverses des congressistes (les thèses seront publiées ultérieurement).

12 h. 30 Déjeuner individuel.

14 h. 30 Rendez-vous au collège de Montriond (tramways N°s 1 et 2). — Visites du collège de Montriond, des places de sport et des bords du lac, du cimetière du Bois-de-Vaux (en construction), des logements ouvriers de Prélaz (éventuellement).

19 h. 30 Dîner individuel.

21 h. Réception des congressistes par les Autorités cantonales et municipales.

Mardi 26 août : deuxième journée à Lausanne et à Genève.

9 h. Au Palais de Rumine, bâtiment de l'Université. Communications scientifiques : rapport d'un délégué du Service sanitaire cantonal : « L'approvisionnement en eau potable des communes vaudoises ».

Communications diverses des congressistes.

12 h. 30 Déjeuner individuel.

15 h. 15 Départ d'Ouchy pour Genève en bateau.

18 h. 20 Arrivée à Genève.

19 h. Dîner individuel.

21 h. Réception au Palais Eynard offerte par le Conseil administratif de la Ville de Genève.

Mercredi 27 août : troisième journée à Genève.

8 h. Rassemblement place Longemalle.

8 h. 15 Départ en auto-car pour Chancy.

9 à 10 h. Visite du chantier de l'usine électrique de Chancy-Pougny en construction sur le Rhône.

12 h. Retour à Genève.

13 h. Déjeuner au Parc des Eaux-Vives (lunch en commun compris dans la carte de congressiste).

15 à 17 h. Visite de la ville et de la reconstruction de vieux quartiers.

- 17 h. Départ de Genève en bateau.
19 h. 45 Arrivée à Ouchy.

Judi 28 août : quatrième journée à Fribourg.

- 8 h. 10 Départ de la gare de Lausanne pour Fribourg.
9 h. 40 Arrivée à Fribourg : visite des ponts de Zähringen et du Gotteron.
11 h. 30 Concert d'orgue à la cathédrale de Saint-Nicolas.
12 h. Lunch en commun au café-restaurant du Gotthard (compris dans la carte de congressiste).
13 h. 30 Départ en auto-car pour la Gruyère : court arrêt au pont de Pérolles.
14 h. 45 Arrivée à Montsalvens : visite du lac et du barrage de la Jogne ; collation offerte par les Entreprises électriques fribourgeoises.
18 h. 30 Départ de Broc par les chemins de fer de la Gruyère.
20 h. 40 Arrivée à Montreux, dîner individuel, répartition des logements.

Vendredi 29 août : cinquième journée à Montreux-Naye.

- 7 h. 08 Départ par tramway direction Vevey ; rendez-vous devant le Montreux-Palace.
7 h. 15 Arrivée dépôt des trams.
7 h. 20 à 8 h. Visite des abattoirs de Clarens.
8 h. à 9 h. Communication sur le remaniement parcellaire, par M. Jaquet, géomètre à Montreux et visite des lieux.

a) *en cas de beau temps :*

- 10 h. 15 Départ Gare centrale pour les Rochers de Naye (2045 m. d'altitude).
11 h. 43 Arrivée au sommet (hôtel) : communication scientifique de M. Panchaud : « La distribution des eaux de source dans la région. »
13 h. Déjeuner et clôture (compris dans la carte de congressiste). Communication scientifique de M. le Prof. Galli-Valerio, de Lausanne : « Les recherches scientifiques en montagne. »
15 h. 55 ou 17 h. 31 Départ de Naye.
17 h. 23 ou 18 h. 58 Arrivée à Montreux.
17 h. 12 ou 18 h. 47 Arrivée à Territet.

b) *en cas de mauvais temps :*

- 10 h. 23 Départ de Montreux.
11 h. 04 Arrivée aux Avants.
12 h. 15 Déjeuner de clôture (compris dans la carte de congressiste).
Après-midi. Visite de la source des Avants à 5 minutes ou montée au col de Sonloup.
16 h. 46 ou 18 h. 03 Départ des Avants.
17 h. 23 ou 18 h. 43 Arrivée à Montreux.

Dès le samedi 30 août, excursion facultative en Valais : Martigny et Barberine. Un programme sera remis au début du Congrès à tout congressiste désireux de visiter Barberine : usine hydro-électrique des C.F.F. en construction. Altitude 1800 m.

La carte de congressiste de Fr. suisses 50 donne droit :

- 1° à la participation au Congrès.
- 2° à l'insigne de congressiste.
- 3° aux voyages suivants :

- a) bateau Ouchy-Genève et retour ;
 - b) C. F. F. Lausanne-Fribourg ;
 - c) autocars Fribourg-Bulle ;
 - d) train Bulle-Montbovon ;
 - e) train Montbovon-Montreux ;
 - f) train Montreux-Rochers-de-Naye ou en cas de mauvais temps Montreux-Les Avants ;
 - g) train Rochers de Naye-Montreux ou en cas de mauvais temps les Avants-Montreux ;
- 4^e à la participation aux lunchs officiels du 3^{me} jour à Genève, du 4^{me} jour à Fribourg et du 5^{me} jour aux Rochers de Naye ou aux Avants (en cas de mauvais temps) ;
- 5^o à la participation aux réceptions officielles à Lausanne (1^{er} jour), à Genève (2^{me} jour) : à Fribourg et à Montsalvens (3^{me} jour).

Avis important.

Les inscriptions au Congrès ainsi que les demandes de renseignements y relatives doivent être adressées à M. Henri Py, technicien du Service d'Hygiène, Hôtel de Ville, Lausanne.

CARNET DES CONCOURS

Concours pour un hôtel de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds.

Le jury chargé de l'examen des 36 projets présentés a siégé les 3 et 4 juillet et a décerné quatre prix aux architectes suivants :

1. à MM. Hausamann et Monnier, en collaboration avec MM. Debely et Robert, architectes à La Chaux-de-Fonds, 2800 fr. ;
2. à M. F. Wavre, architecte à Neuchâtel, 2400 fr.
3. à MM. Crivelli et Lambelet, architectes à La Chaux-de-Fonds, 1800 fr.
4. à MM. Oesch et Rossier, architectes au Locle, 1200 fr.

Il a proposé, en outre, l'achat pour le prix de 1800 fr. du projet N° 19 « Dollar » (B) avec variante.

L'exposition des plans a été ouverte au public du 9 au 19 juillet.

Concours pour l'église de St-Pierre, à Fribourg.

Le Rectorat de Saint-Pierre, à Fribourg avait ouvert, en février dernier, un concours pour l'élaboration des plans de la nouvelle église et de la cure de Saint-Pierre qui s'élèveront à Beauregard-Gambach.

Quatorze projets ont été présentés pour le terme fixé, le 2 juillet. Le jury, composé de MM. A. Gaudy, architecte, à Rorschach ; A. de Kalbermatten, architecte, à Sion ; R. de Schaller et L. Jungo, architectes, à Fribourg ; Mgr Kirsch et Mgr H. Savoy, professeurs ; E. Michel, président de la paroisse et Ant. Sterroz, secrétaire, a décerné les prix suivants :

1^{er} prix, 3500 fr. au projet « Super hanc petram », de M. F. Dumas, architecte, à Romont.

2^e prix, 2000 fr. au projet « Saint-Pierre », de M. G. Meyer, architecte, à Fribourg.

3^e prix, 1500 fr. au projet « Saint-Pierre », de MM. Lateltin et Dénervaud, architectes, à Fribourg.

4^e prix, 1000 fr. au projet « Porta Cœli », de MM. Broillet et Genoud, architectes, à Fribourg.